SOÁ 1435 - LUAÄT THAÄP TUÏNG, Quyeån 14 1

**50-Giôùi Che Daáu Toäi Thoâ Cuûa-Tyø Kheo Khaùc:** Phaät taïi nöôùc Xaù-veä, luùc ñoù Baït-nan-ñaø coù anh laø Tyø kheo teân Nan- ñaø, laïi coù moät ñeä töû teân laø Ñaït-ma. Ngöôøi ñeä töû naøy kheùo trì giôùi neân khoâng theo haïnh cuûa thaày, Nan-ñaø suy nghó: “Ngöôøi ñeä töû naøy cuûa em ta khoâng theo haïnh thaày cuõng khoâng theo haïnh cuûa ta, phaûi trò noù baét noù thuaän theo chuùng ta”, nghó roài lieàn daãn moät ngöôøi nöõ vaøo phoøng mình roài baûo Ñaït-ma ñeán, Ñaït-ma nghó: “Vò naøy laø anh cuûa thaày ta, laøm sao khoâng nghe theo lôøi”, nghó roài lieàn ñi theo ñeán phoøng cuûa-Nan-ñaø. Nan-ñaø lieàn baûo Ñaït-ma ñöùng ñôïi ôû choã coù theå nhìn thaáy ngöôøi nöõ ôû trong phoøng roài töï mình ñeán oâm vaø xuùc chaïm thaân phaàn cuûa ngöôøi nöõ ñoù. Sau ñoù hoûi Ñaït-ma coù nhìn thaáy khoâng, ñaùp laø thaáy, lieàn baûo: “Thaày chôù noùi cho ngöôøi khaùc bieát”, ñaùp: “Toâi khoâng theå che daáu, toâi seõ ñem vieäc naøy baïch Phaät, seõ noùi cho caùc Tyø kheo vaø Tyø kheo ni khaùc bieát”, Nan-ñaø noùi: “Ta cuõng thaáy hoøa thöôïng cuûa thaày ñaõ laøm vieäc nhö theá, laïi coøn thaáy nhieàu vieäc xaáu xa hôn theá nöõa, ta coøn khoâng noùi cho ngöôøi khaùc bieát, thaày vì sao laïi ñem vieäc naøy noùi cho ngöôøi khaùc bieát”, ñaùp: “YÙ cuûa thaày muoán toâi khoâng noùi cho ngöôøi khaùc bieát, nhöng toâi khoâng theå che daáu ñöôïc”, noùi roài lieàn ñem vieäc naøy noùi cho caùc Tyø kheo khaùc bieát. Coù Tyø kheo thieåu duïc tri tuùc haønh haïnh ñaàu ñaø nghe bieát vieäc naøy taâm khoâng vui lieàn ñem vieäc naøy baïch Phaät, Phaät do nhaân duyeân naøy nhoùm hoïp Tyø kheo taêng roài hoûi Nan-ñaø: “Thaày thaät ñaõ laøm vieäc naøy phaûi khoâng?” Ñaùp: “Thaät ñaõ laøm thöa Theá toân”, Phaät lieàn quôû traùch: “Taïi sao goïi laø Tyø kheo bieát Tyø kheo khaùc phaïm troïng toäi laïi coá yù che daáu”, quôû traùch roài baûo caùc Tyø kheo: “Do möôøi lôïi neân keát giôùi cho caùc Tyø kheo, töø nay giôùi naøy neân noùi nhö sau: Neáu Tyø kheo bieát Tyø kheo khaùc phaïm troïng toäi maø coá yù che daáu cho ñeán moät ñeâm thì phaïm Ba- daät-ñeà.

Bieát laø töï bieát hay nghe bieát töø ngöôøi khaùc hoaëc Tyø kheo kia töï noùi. Troïng toäi laø toäi Ba-la-di vaø Taêng-giaø-baø-thi-sa. Moät ñeâm laø töø maët trôøi laën cho ñeán saùng hoâm sau.

Töôùng phaïm trong giôùi naøy laø neáu Tyø kheo vaøo trôøi saùng thaáy Tyø kheo khaùc phaïm Ba-la-di, Tyø kheo naøy trong Ba-la-di khôûi töôûng laø Ba- la- di, troïn ngaøy che daáu cho ñeán saùng hoâm sau thì phaïm Ba-daät-ñeà. Neáu Tyø kheo naøy ñang bò Taêng cho yeát ma taãn veà khoâng thaáy toäi, khoâng saùm toäi vaø khoâng boû aùc taø kieán hoaëc taâm cuoàng, taâm loaïn, taâm bònh hoaïi thì khoâng phaïm. Neáu Tyø kheo naøy ñöôïc Taêng giaûi taãn hoaëc ñaõ heát bònh, luùc ñoù coøn che daáu toäi cuûa-Tyø kheo kia ñeán saùng hoâm sau thì phaïm Ba- daät-ñeà. Trôøi saùng laø luùc maët trôøi vöøa moïc, tröôùc ngoï, giöõa ngoï, xeá tröa,

2 BOÄ LUAÄT 5

chieàu, hoaøng hoân, maët trôøi laën; Che daáu ñeán saùng hoâm sau laø traûi qua ñaàu ñeâm, giöõa ñeâm, cuoái ñeâm cho ñeán khi trôøi saùng, maët trôøi vöøa moïc thì phaïm Ba-daät-ñeà.

Coù Tyø kheo thaáy Tyø kheo khaùc vaøo trôøi saùng phaïm Taêng-giaø-baø- thi- sa, trong Taêng-giaø-baø-thi-sa khôûi töôûng laø Taêng-giaø-baø-thi-sa troïn ngaøy che daáu cho ñeán saùng hoâm sau thì phaïm Ba-daät-ñeà. Neáu Tyø kheo naøy bò Taêng cho yeát ma taãn veà khoâng thaáy toäi… gioáng nhö ñoaïn vaên treân.

Coù Tyø kheo thaáy Tyø kheo khaùc vaøo trôøi saùng phaïm Ba-daät-ñeà,Ba- la- ñeà-ñeà-xaù-ni, Ñoät-kieát-la; ôû trong toäi Ñoät-kieát-la khôûi töôûng laø Ñoät- kieát-la troïn ngaøy che daáu cho ñeán saùng hoâm sau thì phaïm Ñoät-kieát-la. Tyø kheo nay neáu ñang bò Taêng cho yeát ma taãn veà khoâng thaáy toäi… gioáng nhö ñoaïn vaên treân cho ñeán caâu ñaõ heát bònh maø coøn che daáu toäi cuûa-Tyø kheo kia cho ñeán saùng hoâm sau thì phaïm Ñoät-kieát-la. Töø luùc trôøi saùng, maët trôøi moïc, tröôùc ngoï … che daáu traûi qua ñeán cuoái ñeâm, maët trôøi vöøa moïc thì phaïm Ñoät-kieát-la.

Neáu Tyø kheo thaáy Tyø kheo khaùc vaøo trôøi saùng phaïm Ba-la-di khôûi töôûng laø phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa hoaëc Ba-daät-ñeà,Ba-la-ñeà-ñeà-xaù-ni, Ñoät-kieát-la; trong Ba-la-di khôûi töôûng laø Ñoät-kieát-la troïn ngaøy che daáu cho ñeán saùng hoâm sau thì phaïm Ba-daät-ñeà. Neáu Tyø kheo naøy ñang bò Taêng cho yeát ma taãn veà khoâng thaáy toäi… gioáng nhö ñoaïn vaên treân cho ñeán caâu ñaõ heát bònh maø coøn che daáu ñeán saùng hoâm sau thì phaïm Ba-daät- ñeà. Töø luùc trôøi saùng, maët trôøi moïc… che daáu traûi qua ñeán cuoái ñeâm, maët trôøi vöøa moïc lieàn phaïm Ba-daät-ñeà.

Laïi coù Tyø kheo thaáy Tyø kheo khaùc aøo trôøi saùng phaïm Taêng-giaø- baø- thi-sa khôûi töôûng laø phaïm Ba-daät-ñeà,Ba-la-ñeà-ñeà-xaù-ni, Ñoät-kieát-la; trong Taêng-giaø-baø-thi-sa khôûi töôûng laø Ñoät-kieát-la troïn ngaøy che daáu cho ñeán saùng hoâm sau thì phaïm Ba-daät-ñeà. Neáu Tyø kheo naøy bò taêng cho yeát ma taãn veà khoâng thaáy toäi… gioáng nhö ñoaïn vaên treân cho ñeán caâu ñaõ heát bònh maø vaãn coøn che daáu cho ñeán saùng hoâm sau thì phaïm Ba-daät- ñeà. Töø luùc trôøi saùng, maët trôøi moïc … che daáu traûi qua ñeán cuoái ñeâm, maët trôøi vöøa moïc lieàn phaïm Ba-daät-ñeà.

Laïi coù Tyø kheo thaáy Tyø kheo khaùc vaøo trôøi saùng phaïm Ba-daät-ñeà hoaëcBa-la-ñeà-ñeà-xaù-ni, Ñoät-kieát-la; trong Ñoät-kieát-la töôûng laø Ba-la- di, Taêng-giaø-baø-thi-sa, hoaëc töôûng laø phaïm Ba-daät-ñeà,Ba-la-ñeà-ñeà-xaù- ni troïn ngaøy che daáu cho ñeán saùng hoâm sau thì phaïm Ñoät-kieát-la. Neáu Tyø kheo naøy ñang bò Taêng cho yeát ma taãn veà khoâng thaáy toäi… gioáng nhö ñoaïn vaên treân cho ñeán caâu ñaõ heát bònh maø vaãn coøn che daáu cho ñeán

SOÁ 1435 - LUAÄT THAÄP TUÏNG, Quyeån 14 3

saùng hoâm sau thì phaïm Ñoät-kieát-la.

Neáu Tyø kheo thaáy Tyø kheo khaùc vaøo trôøi saùng phaïm Ba-la-di maø sanh nghi khoâng bieát coù phaûi laø Ba-la-di hay khoâng phaûi laø Ba-la-di; sau ñoù döùt nghi ôû trong Ba-la-di khôûi töôûng laø Ba-la-di maø troïn ngaøy che daáu cho ñeán saùng hoâm sau thì phaïm Ba-daät-ñeà. Neáu Tyø kheo naøy ñang bò Taêng cho yeát ma taãn veà khoâng thaáy toäi… gioáng nhö ñoaïn vaên treân cho ñeán caâu ñaõ heát bònh maø vaãn coøn che daáu cho ñeán saùng hoâm sau thì phaïm Ba-daät-ñeà. Töø luùc trôøi saùng, maët trôøi moïc… che daáu traûi qua cho ñeán cuoái ñeâm, maët trôøi vöøa moïc lieàn phaïm Ba-daät-ñeà.

Laïi coù Tyø kheo thaáy Tyø kheo khaùc vaøo trôøi saùng phaïm Taêng-giaø- baø- thi-sa, nghi khoâng bieát laø phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa hay khoâng phaûi Taêng-giaø-baø-thi-sa; sau ñoù döùt nghi ôû trong Taêng-giaø-baø-thi-sa khôûi töôûng laø Taêng-giaø-baø-thi-sa troïn ngaøy che daáu cho ñeán saùng hoâm sau thì phaïm Ba-daät-ñeà. Neáu Tyø kheo naøy bò Taêng cho yeát ma taãn veà khoâng thaáy toäi… gioáng nhö ñoaïn vaên treân cho ñeán caâu khi bònh ñaõ heát maø vaãn coøn che daáu cho ñeán saùng hoâm sau thì phaïm Ba-daät-ñeà. Töø trôøi saùng, maët trôøi moïc… che daáu traûi qua cho ñeán cuoái ñeâm, maët trôøi vöøa moïc lieàn phaïm Ba-daät-ñeà.

Laïi coù Tyø kheo thaáy Tyø kheo khaùc vaøo trôøi saùng phaïm Ba-daät- ñeà,Ba-la-ñeà-ñeà-xaù-ni, Ñoät-kieát-la; ôû trong Ñoät-kieát-la nghi khoâng bieát coù phaûi laø Ñoät-kieát-la hay khoâng phaûi Ñoät-kieát-la; sau ñoù döùt nghi ôû trong Ñoät-kieát-la khôûi töôûng laø Ñoät-kieát-la troïn ngaøy che daáu cho ñeán saùng hoâm sau thì phaïm Ñoät-kieát-la. Neáu Tyø kheo naøy bò Taêng cho yeát ma taãn veà khoâng thaáy toäi… gioáng nhö ñoaïn vaên treân cho ñeán caâu khi bònh ñaõ heát maø vaãn con che daáu cho ñeán saùng hoâm sau thì phaïm Ñoät- kieát-la. Töø trôøi saùng, maët trôøi moïc… che daáu traûi qua cho ñeán cuoái ñeâm, maët trôøi moïc lieàn phaïm Ñoät-kieát-la.

Laïi coù Tyø kheo thaáy Tyø kheo khaùc vaøo trôøi saùng phaïm Ba-la-di nghi khoâng bieát laø Ba-la-di hay laø Taêng-giaø-baø-thi-sa, hoaëc laø Ba-daät- ñeà,Ba-la-ñeà-ñeà-xaù-ni, Ñoät-kieát-la; sau ñoù döùt nghi ôû trong Ba-la-di khôûi töôûng laø Ñoät-kieát-la, troïn ngaøy che daáu cho ñeán saùng hoâm sau thì phaïm Ba-daät-ñeà. Neáu Tyø kheo naøy bò Taêng cho yeát ma taãn veà khoâng thaáy toäi… gioáng nhö ñoaïn vaên treân cho ñeán caâu khi bònh ñaõ heát maø vaãn che daáu co ñeán saùng hoâm sau thì phaïm Ba-daät-ñeà. Töø trôøi saùng, maët trôøi moïc… che daáu traûi qua cho ñeán cuoái ñeâm, maët trôøi vöøa moïc lieàn phaïm Ba-daät-ñeà. Laïi coù Tyø kheo thaáy Tyø kheo khaùc vaøo trôøi saùng phaïm Taêng-giaø-

baø-thi-sa nghi khoâng bieát laø Taêng-giaø-baø-thi-sa hay laø Ba-daät-ñeà,Ba-la- ñeà-ñeà-xaù-ni, Ñoät-kieát-la hay laø Ba-la-di; sau ñoù döùt nghi ôû trong Taêng-

BOÄ LUAÄT TAÄP 4

giaø-baø-thi-sa khôûi töôûng laø Ba-la-di, troïn ngaøy che daáu cho ñeán saùng hoâm sau thì phaïm Ba-daät-ñeà. Neáu Tyø kheo naøy bò Taêng cho yeát ma taãn veà khoâng thaáy toäi… gioáng nhö ñoaïn vaên treân cho ñeán caâu khi bònh ñaõ heát maø vaãn coøn che daáu cho ñeán saùng hoâm sau thì phaïm Ba-daät-ñeà. Töø trôøi saùng, maët trôøi moïc… che daáu traûi qua cho ñeán cuoái ñeâm, maët trôøi vöøa moïc lieàn phaïm Ba-daät-ñeà.

Laïi coù Tyø kheo thaáy Tyø kheo khaùc vaøo trôøi saùng phaïm Ba-daät- ñeà,Ba-la-ñeà-ñeà-xaù-ni, Ñoät-kieát-la; ôû trong Ñoät-kieát-la nghi khoâng bieát laø Ñoät-kieát-la hay laø Ba-la-di hoaëc Taêng-giaø-baø-thi-sa, Ba-daät-ñeà hay laøBa-la-ñeà-ñeà-xaù-ni; sau ñoù döùt nghi ôû trong Ñoät-kieát-la khôûi töôûng laøBa-la-ñeà-ñeà-xaù-ni hoaëc laø töôûng Ba-la-di, troïn ngaøy che daáu cho ñeán saùng hoâm sau thì phaïm Ñoät-kieát-la. Neáu Tyø kheo naøy bò taêng cho yeát ma taãn veà khoâng thaáy toäi … gioáng nhö ñoaïn vaên treân cho ñeán caâu khi bònh ñaõ heát maø vaãn coøn che daáu cho ñeán saùng hoâm sau thì phaïm Ñoät- kieát-la. Töø trôøi saùng, maët trôøi moïc… che daáu traûi qua cho ñeán cuoái ñeâm, maët trôøi vöøa moïc lieàn phaïm Ñoät-kieát-la.

■